

ANY VI

NÚM. 250

BARCELONA 9 JUNY 1893



RETIRADA DEL MESTRE

S'ha retirat ab la pell
forrada d'or... de debò;
mes que os far... voto à n'ell!
encare aquí quedo jo
que valch trenta cops mes qu' él!

Las Professóns

JA no 'n queda d' ellas ni la sombra.

Ha anat desapareixent la seva importància á mida qu' ha anat també menguant la dels *elástichs escapularis*, medalletes de Montserrat y altres *amuletos* qu' abans era lo seu us tan imprescindible com l' estrenar pantalon blanch lo dia de Corpus.

Lo que ha aguantat mes l' alé de tot això han sigut los *sants evangeli*s en la panereta del *acabat de naxter*.

Es vritat que ja no s' hi posa ab la fé d' abans, y pochs son los que saben las propietats d' aquella cartereta de satí que ja 's coloca per costum no mes entre las robes del *ratulí*.

Pero las professóns!.. quina decadència!

Quan tornarém á veurer aquell pendó de jeperruts á la professó de Santa Maria?

Quin era lo *papay* que aixís que lo fill s' aguantava dret no 'l feya anar d' àngel ó de Sant J an encare que l' endemá l' escanyés lo garrotillo que havia entrat embolicat en una ratxa de vent jelat á l' ardent garamella del serafi-caganer?

Pero la vritat es que feyan goig... Ja se sabia que á mitj curs á la major part de las criatures los havian de portar á bras dormits *com angelets*, y los bens dels sants Joans los havian d' arrossegat per los carrers mitj asfixiats per la tiranta corda lligada al coll; pero tot això valia la pena pel que podia veure la manifestació católica á la sortida de l' Iglesia.

'M recorda que jo també havia rendit tribut á aquesta mania dels papás; l' anar d' angelet 'n tinch una de débil memòria.

Recordo que las sandalias un any varen ensetarme 'ls peus, y en la Baixada de la Presó un oncle que m' accompanyava va tenir que comprarme unas espadanyetas, únic calsat que va trobá en aquells crítichs moments.

Un àngel ab espadenyas!.. Quina fila debia fer!. Al menos l' oncle m' hagués *aixelat*.

Ho dich perque quan menos d' àngel hi hagués hagut hauria quedat lo conjunt menos desarmonisat.

Un altr' any, ja mes grandet, hi anavam jo y lo meu germà que 'm seguia per rahó d' edat.

Jo ja anava ab pantalón llarch, atxa y un mocador de carmetlos que segons instruccions del meu pare, havia de tirar á la cara de quants coneiguts trovava en lo curs.

Un d' aquets va quedar borni de resultas d' aquesta *graciosa* costum.

Estava distret fent l' amor á una vehina y va costarli un ull de la cara.

Lo meu germanet anava ab un trajo qu' avuy faria riure á la gent.

Casi era tan ridicul com aquests *Montgonfliers* que ara portan en las mánigas las nostras *elegantas* dames.

Anava rissat que semblava un *salvatje* de la *Nova Zelandia*, ab una bruseta curta y estarrufada que feya l' ilusió de que caminava dintre d' una pollera, y com no duya calsetas y á cada moment ell y ciri anavan de bigotis, perque de cansat ja no savia ahont posava 'ls

peus, desde que vam sorti de l' Iglesia hasta qu' varem entrarhi al menos va ensenyar las seves rederias dugas dotzenas de vegadas.

Pobre Quimet! Ja es mort! Be podia haverse mort abans d' anar á la professó.

No hauria servit de *cloniu* á tanta gent que 's cargojava de riure cada vegada que li sortia lo pandero á pendre la fresca.

Los ganapias també contribuian bastant á amenizar aquellas soberbias professóns que ja han passat á l' historia.

Tots anavan rissats com jo y com mon germanet.
Era la gran moda.

'M recordo qu' una vegada anava de parella ab un xato que si s' hagués pogut conservar en un museu, avuy pera veurel se 'n podría fer pagar un ral d' entrada.

No l' han vist may vostés un xato rissat?
Creguin qu' es cosa digna de veurers...

Y ell segur que 's creya fé 'l cop...

També portava lo seu farcell de carmelos pera tirarlos á las noyas... Y l' atxa tombada cap al darrera perque algú li devia dir qu' era de mes bon té; y contra l' vent perque 's vejés que gastava cera.

Pobre home! Si 'n gastava de cera!

També deu ser mort, malaguanyat!

Homes aixís no s' haurian de morir may.

Quan l' arreglador li deya qu' apretés lo pas, ell l' aflixa va y viceversa.

Lo gó que passava entre fileras ja tenia segura la flamarada de l' atxa del xato per sobre l' esquena.

A las professóns s' hi va ab molt compunjiment.

Ab un éxtassis molt religiós.

Pero, abans, encare mes.

Tots si fa no fa, feyan com lo xato.

Ara ha canbiat completament l' aspecte de la cosa.

Per un cantó s' hi ha guanyat y per l' altre s' hi ha perdut.

Ara se 'n dóna menos pero es mes bó.

Fins los jegants van vestits mes artísticament.

Y las trampas tenen caballs de recambi.

Y 'ls capellans van mes nets.

Y no s' hi veyan abans aquestas escolanías d' ara ab visos morats, vermells y blaus sobre la blancor dels roquets que fa d' alló mes bonich.

Y lo *Ciri Pasqual* no semblava un ramillete.

Lo que no sé si hi son totas, son las *pedras preciosas* de la Custodia.

Pero com que 's miran á distancia, no 's nota.

També hi ha molt mes consum de ciris y molt menos d' atxes.

D' aixó quins reben son los cerers.

Lo que he notat que hi ha una cosa igual qu' abans: las empentas.

Hi ha dona embrassada que per veure la professó s' està en prempsa en una cantonada per una munió de gent que li fan treure un bras de la criatura per la boca.

Los *ginetes* qu' han de contenir la gent, també llenjan, com abans, lo caball demunt la multitut atropellanho tot y tirant hasta senyors per terra com va passar lo dijous passat en lo *Plá de las Comedias*.

No comprehench aquesta afició per veure una cosa que ja avuy no té rés de particular.

Jo comprehench que per veure un pendo de geperuts 's fassi un' hora de camí.

Y per veure aquell xato, dugas.

Pero ara...

Es cert qu' aquest any hi havia 'n Martinez Campos... pero prou que s' exhibix fora de las professóns.

Lo que he trovat de mes aquest any ha sigut la carrossa.

Vaig preguntar, (que may me 'n havia preocupat), perqué anava aquella baluerna á la professó.

Y una dona que per ferla recular un municipal li tenia agafat un pit empenyantla ab tota la seva forsa, va dirme qu' era per si plovía poderhi ficar á Nostre Senyor.

—Pero, dona —vaig contestar jo— va tan enderrera que si vingués aquest cas abans Nostre Senyor no fora á la carrossa estaría com un xop.

Pero ya no pogué tornarme paraula; los de darrera van obrir filas y la dona va caure tan llarga com Nostre Senyor l' havia feta, ab 'n Dieguez á sobre.

En aquell moment 't veig un guardia civil que m' apuntava ab la punta de la bayoneta y obrintme pas ab los co'zers vaig poguer sortir d' aquell conflicte no mes que ab lo rellotje y la cartera de menos.

Si no arriaven á agafar als granujas abans de la vuytada si que m' hauria anat malament.

Vàlgam la previsió de las autoritats.

Si per alguna cosa no 'm sab greu morí abans del any que vé es per no tenir que veure las professóns.

Als que hi van per gust ja se 'n cuydan los del ordre de castigarlos.

Jo si no m' ho manés lo Director no hi aniria pas.

Quan comparo las professóns d' ara ab las de quaranta anys atrás lo cor se 'm núa y fins devagadas 'm venen ganas de plorar.

SERRALLONGA.

EPIGRAMA

Un cessant de professia,
cansat ja de dejunar,
un empleo va demanar,
á un valencià l' altre dia.

—¿T' agrada *de-chardiner*?

—¿Que dius ara? no, home, no,
cobrarne es lo que vull jo;
deixarne no 'm vé pas bé.

PERE J. BONET

ACUDITS

Un mestre y un seu deixeple.

—¿Quantas cosas son necessarias per anar al cel?

— Dugas, primera, una escala que hi arrivi y segona, coratge per pujarhi.

Lo mateix mestre á un altre deixeple.

—¿Quantas son las personas de la Santíssima Trinitat?

— Tres, pare, fill y esperit sant.

— Lo pare es Deu.

— No senyor, lo pare es en Pere

JOSEPH REIG.

DUGAS CARTAS

D. Pau Margarit Vallvona,
Carrer del Call, Barcelona.

No sé si m' han enganyat,
pero, noy, á mí 'm van dí
que cansat de ser fadrí
ja fá un mes que t' has casat.
Casat tú, no pot sé aixó;
un jove tan calavera
que per las raspetas era
lo mes gran conquistadó.
La vida que tú portavas
no la podrás pas seguir
perque, noy, creume á n' á mí,
la dona 't posará travas.
L' aná al llit á quarts de dos,...
llevarte prop del mitjdia,...
á diná allá hont vé 't venia
y cap al Parque á fer l' os.
Tot aixó, amich Margarit,
ja ho has perdut jtal com sona!
ara accompanyá á la dona
y per 'lla las deu al llit.
Y lo mal no es pas aquí
puig segóns m' han explicat,
una sogra t' ha tocat
ab lo cos ple de verí.

Com hi ha Deu, ho trobo estrany,
me sembla talment mentida,
res... contéstam desseguida
y 'm dirás qué hi ha d' engany.

Pere Prats.

D. Pere Prats y Botella,
à Caldas de Malavella.

Tot lo que 'm dius, amich meu,
en ta carta, es la vritat,
y la ab que jo m' he casat
es dona que no té preu.
Es bona y travalladora,
molt amable y carinyosa,
y á mes d' aixó, te una cosa...
es molt poch enrahonadora.
Pro la sogra, es tafanera,
amiga de la baralla,
may li veus sé una ríalla,
sempre se mostra severa.
Per darte una proba, Prats,
de lo mal génit que té
sols tinch de ferte sabè
que ja ha trencat tots los plats.

Si m' has de creure, amich meu,
cásat que ditxa així 's logra...
pero si has de tenir sogra
no 't casis, noy, per cap preu.

Pau Margarit.

Per la copia.

JOSEPH PUJADAS TRUCH.

¡LA QUA!



Ara 's rifa aquest Noy tendre
la coleta, y tot rasant
está 'l mestre calculant
si li queda rés per vendre.

Canario.

LA TOMASA

GAM-ASO



No sé perqué tan trasbals
dona la riquesa oculta...
Jo... y no per pòr de la multa
l'ensenyo per quatre rals.

MONOPOLIS

Ces un escàndol.

Ara mateix, del comers en gran escala n' haurém de dir arrendament.

Y com que no pot arrender sinó qui te molt, resulta que als petits comerciants que rés arrendan, perque no poden, en mitj de tantas companyias arrendatarias no 'ls arrendo la ganància.

Aqueix sistema nou d' acaparar ó monopolisar, per menjarsho tot, quatre escanya-pobres, al objecte de reventar als industrials de sota-terrat ó als comerciants d' escaleta, no hauria de trobar protecció en las lleys: es mes; fins lo Codich penal deuria castigar als que s' atrevissin á solicitar monopolis; considerant tals sollicituts com atentats contra 'l dret de gents; perque ¿hi ba per ventura, dret més dret per la gent que 'l dret de guanyarse la vida? Y, hi ha rés, donchs, mes tort vull dir, injust, que la de protegir al potent ab la impotència del que no ho es?

Fugume d' aquí!... Lo monopoli de qualsevol ram de la industria ó d' un producte comercial pot rendir beneficis positius al Erari públich; més jay! del Estat que ha de beneficiar-se ab los sacrificis dels sacrificats!

Vingan monopolis, que ja 'n tocarém un dia ó altre 'ls resultats: empró 'ls que monopolisan ja s' ho trobarán també tart ó d' hora.

Veyám que 'ns monopolisaran ara; perque sembla que 's tracta, segóns tinch entés, de monopolisarho tot; fins 'ls ous.

Lo monopoli ó l' estancament de la sal era molt salat, aixís com lo del tabaco era molt fumut, vull dir, fumat; pero... monopolisar, estancarnos la cerilla era lo que faltava veure!

Fins avuy, d' ensá que no gastém tanta cerilla, á lo milló, 'ns trobém sense—que es molt compromés—y no 'ns podém presentar enlloch devegadas, si es de nit, sino acudim á un —¡deixam encendre!, — y encare gracies.

Quan estanquin ó monopolisin 'l pá—que no tardarém gayre á serhi—s' haurán acabat 'ls panarras; perque cada llonguet valdrá 3 quartos; y ningú podrá menjar més pá del que l' estanquer—forner calculi necessita 'l consumidor... ¡Com si ho veyés!

Y l' aygua, monopolizada, no anirá tant á doll com ara, ¡qu' escas!: la Companyia d' ayguas que la arrendi fará pagar un calé per cada canti que s' ompli; ab la condició de no poguer anar á la font sino un determinat número de vegadas, puig cada font será un estanch (no un estany) y 'l fontané—estanquer, no dantli propina, no permetrà que cap raspà se n' endugui més aygua de la que, á judici seu, s' ha de gastar pera fer bullir l' olla y rentà 'ls plats.

¡A n' aixó arrivarérem, si senyors, si no 'ns formalisém! ¡A las donas y tot 'ns monopolisaran!

En fi, que aqueix sistema monopolisador que 'ns esclavisa, tot y sent nosaltres un poble lliure, es lo finiquito del benestar d' aquest país; es l' „apaga y seba„ de la independència espanyola.

¡Ja 'ls dich jo qu' estém ben arrenglerats, vull dir, monopolisats!

No hi ha vergonya.

J. BARBANY.

PRECI Á LAS MUSSAS

IOh mussas! arranqueune de ma lira
una bella cantada.

Que m' aymada per mi d' amor sospira
y jo d' amor sospiro per m' aymada

Feu ne cantar qu' es bella com la rosa
la rosa alexandrina.

Feu ne cantar que n' es la mes hermosa
de las hermosas, y la mes divina

Feu ne cantar que visch tan sols per ella
que lo cor va robarme.

Feume cantar que sent tant y tant bella,
un bitllet de cent duros vulga darmee.

GERONI MARTÍ

BIBLIOGRAFIA

TRESINA

Historia ó novela per D. GAYETÁ SOLER

HEM sigut favorescuts per son editor Sr. Rosés, ab l' obra nova que ab lo titol del epigrafe, acaba de veurer la llum pública.

L' hem llegida ab gust, 'ns han preguntat nostre pobre parer, y sols ab la condició expressa de que no siga considerat com á critich nostre judici, aqui l' emitim.

Tresina es una novela de costums catalans que 's recomana per la naturalitat de son argument y facilitat de concepció.

D' exposició clara, senzilla y breu, está al alcans de totes las intel·ligencies. Los personatges son retratos de cos enter, singularment lo de la senyora *Tuyas*. Lo *senyor Cinto* que al principi caricatureja, va naturalisantse en lo transcurso del llibre y acaba per esser lo que l' autor vol que siga; aixó es, lo motiu de l' obra, lo tipo vivent del moralista, la *moralèja personificada* de *Tresina*. Encare que un xich falsejat lo *Conrado*, se sosté sempre potser més que la protagonista ó personatge prncipal.

Lo fet de l' acció, apart son convencionalisme (relativamente tolerable en la novela) es ben trobat, si be d' originalitat no n' hi sobra.

L' autor de la novela ó historia *Tresina* dona mostra, y no petita, de ser un filosof de punta, que sab sondejar bé lo cor humà; presentant dintre de las planas com dins d' urnas de cristall diversos exemplars de la rassa humana.

La forsa descriptiva del nou novelista es gran y lo llenguatje que usa es català sech: segurament que no escriu ab ploma d' oca; sino d' acer.

L' interès de *Tresina* no decau ni un moment, y lo fi essencialment moral que tanca es ben digne d' alabansa.

En fi; la literatura catalana pot arxiviar una obra més de las que valen y en la llista dels escriptors notables lo nom de D. Gayetá Soler, á qui envièm la més franca enhorabona.

Lo final de un drama

Poemet crítich, analítich, impresionable y de... cop.

SONETS

I

Exposició

Qui á n' en Pau no coneix? tot Barcelona
la seva historia sab y la mania
que té de conseguir gran nombradía
creyentse s' l' pobret un Vallfogona.

Pero 'l que ningú sab, sent cosa bona,
es la gran ovació que obtingué un dia
al estrenarli un drama que tenia
per titul: *Lo Castell de Magalona*.

Testimoni vaig ser d' aquella feta,
y encare recort guardo de la fama
que alcansá en aquell jorn nostre poeta,
y porque no 's penseu sigui *camama*,
vull fervos relació clara y completa
desde 'l principi á lo final del drama.

II

Lo programa

«Teatro del Laurel, brillant funció
pel dia vintisí del present més;
estreno del gran drama; escrit exprés
y degut á la ploma del Senyó

Don Pau Pastili, que 's titula *Lo
Castell de Magalona*, y l' entremés
xistós y en catalá, qual titul es:
Un mal tanto; á las vuyt s' alsa telò.»

Imprés en paper groch y satinat
aqueix *programa* fou tan repartit
per amichs y parents y fins vehinat,
que no m' estranya gens fos invadit
per un públich á riure disposit
lo Teatro Laurel aquella nit.

III

Acte 1.^{er}

Al alsarse teló surten tres moros
de cuyna, com aquells de Carnestoltas,
després un trovador que canta absoltas,
y una dama que plora y se 'n vá d' oros.

Surten tipos guerrers y surten coros,
de damas del serrall ne surten moltas,
y en tant las baylarinas donan voltas,
tots cridan com si fos plassa de toros.

Un morás que empunyant la espasa nua
ha sortit, á una dama molt canyiula
agafa torpement per una qua
y... ¡zisl li talla 'l cap... y ella no piula,
lo públich ab aixó d' angunia sua
y aqueix es lo motiu perque no xiula.

IV

Acte 2.^{on}

Acte segón: un moro plé de ràbia
y una mora que crida y s' escabella.
L' embossat trovador que busca á n' ella
y quatre ó cinch que 'l sican á la gábia.

Un criat andaluz de molta lábia,
per darli llibertat tot ho atropella
y al dir al trovador, ¡ja es morta aquella!
aquest jura matar fins á son avia.

Sur lo sultán, 'l mata; surt sa filla
y la mata també y en son furor
á tots trosseja allí y tant enforquilla
que fins l' apuntador agafa por
y deixa abandonada la casilla
en tant crida tothom: ¡L' autor! ¡L' autor!

V

Acte 3.^{er} y últim

Acte tercer y últim; se prepara
segons se presumeix gran serracina,
Lo públich ilustrat qu' aixó endevina
¡Salga l' autor! ¡L' autor! crida y no para.

En *Pau Pastili* surt, ningú l' ampara,
desitja fe un saludo y res atina,
quant de sopte..., *pataff* una botina
lo sereix de plé á plé, al mitj de la cara...

Lo pobre sense dir ni ¡Deu me val!
cau estirat al mitj del escenari
cridan socorro y ve un municipal,
se l' emportan á cá l' apotecari
y l' públich que no espera aquest final,
tant aplaudeix, que sembla alló un desvari.

VI

Epilech

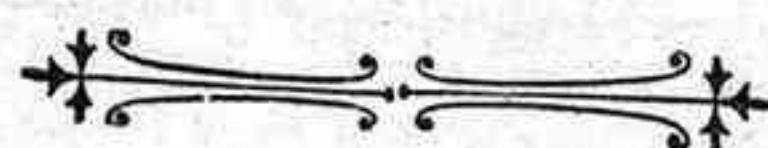
—Acabeu la funció—crida alterat
un exígent.—Torneunos lo ralet,—
crida un altre,—la pessa no s' ha fet—
y xiulan, cridan y pican d' un plegat.

Per si s' alsa teló y tot sofocat
ha sortit un senyó sense barret
fá un saludo y llegeix un paperet
que diu aixó mateix ben apuntat:

Senyores, ab lo cás que ha succehit
mes trágich acabá 'l drama no pot
l' autor te 'l nás inflat y un ull perdut,
que fariam la pessa haviam dit
y l' han seta vostés sense dir mot
y l' autor lo *Mal tanto* se 'n ha dut. (1)

JOSEPH M. CODOLOSA.

¹ Esperem que no 's donará per aludit lo novell autor dramàtic
J. B. al qual li ha passat un cas molt semblant al referit.



RAMBLA



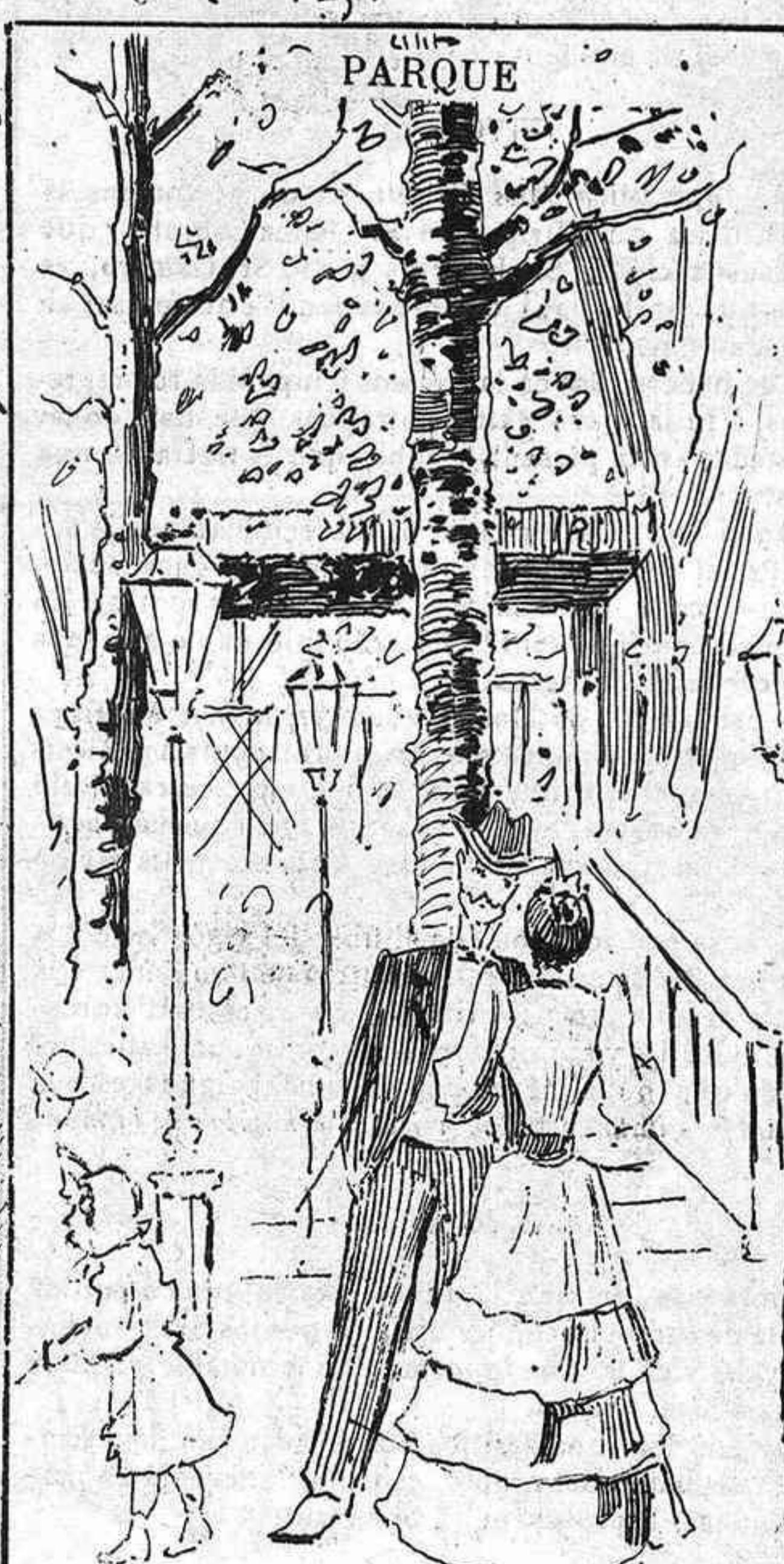
Felent
LOS PASSEIJOS
en BARCELONA



PLASSA REAL



PARQUE



Teatros

NOVETATS

Ja ha debutat la companyia Mario y dit está que aquest teatro ha inaugurat la sèrie de *fashionables soirées*. (Dit així, te mes chic).

Actualment cap novetat encara no ha donat, ja que los estrenos començaran avuy ab *La estrella de los Salones*, haventse obert per aquests dies d' estreno abono especial, que ha lograt veurers tan favores que la Empresa s' ha vist obligada a augmentar ab 8, lo número de palcos.

La companyia, ab petitas modificacions, es la mateixa del any passat havent entrat en ella la distingida actriu senyora Alverá y lo reputat actor Sr. Perez.

De entre las obras representadas fins avuy, mereix menció apart per sa irreprovable execució particularment en lo Sr. Mario, *La escala de la vida*, que ab lo desempenyo del octogenari, se remonta a grandissima altura, justificant lo renom que gosa de eminent.

TIVOLI

Ab la tant aplaudida *Miss Helyett* ha donat comens la companyia lirica que dirigeix lo Sr. Perez Cabrero y que sols ab la substitució del Sr. Huervas per lo Sr. Gamero, es la mateixa que tan brillant campanya feu l' estiu passat ab la esmentada obra.

Apesar de haberse dat en la passada temporada 101 representacions, a jutjar per l' èxit y entradóns que han donat las executadas en la present, sembla que 's tracta d' una obra nova.

En quantá son desempenyo 'ns ha semblat que la senyoreta Pretel havia adelantat bastant en declamació, conservant encare aquella veu tan fresca y potent. Lo Sr. Carbonell continua sent lo Ricardo inimitable que sens dupte concebi en Boucheron.

Dimars primer dia de Moda, debutaren la Sta. Martinez Perlá y lo Sr. Pinedo ab los ròles de la protagonista y Ricardo, havent agratit la primera per sa fina y picaresca dicció y lo segón sortí bastant ayrós a pesar de que questa *particella* no es de las que s' adaptan mes a sas excelents facultats.

A causa de la ovació tributada al final del segón acte a la Sta. Martinez Perlá, un concell nos permetérem donar a la Empresa, y es: que procuri evitar aquets excessos d' entusiasme de aymants y admiradors en favor d' una ó altra artista, no sia que lo dia menos pensat hi hagi alguna escena de verdader pugilato entre las mises cel hombre de la manta.

CALVO-VICO

Avuy obra sas portas y ab funció diaria, una escullida companyia de saruela cómica dirigida per los Srs. Puchades y Zavala y de la que 'n forma part la notable primera triple cómica Sra. Miquel.

Com sabém los bons desitjos que animan a la nova Empresa ja que ademés del gènero esmentat alternarà ab peses valencianas, li preveyem un bon resultat.

CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS

Ab pochs días y a causa de freqüents debuts la companyia s' ha reformat casi per complir, puig a los debuts de la troupe Mayo's patinadors molt notables, han seguit los velocipedistas Buller y Rider, los excèntrichs Washingtons los elèctrichs Mr. Ronsby y Miss Irving y últimament Mr. Perey, artista escultor que 's pot dir escultureja a cops de puny, en sols 4 o 5 minuts y ab tamanyo 3 vegadas mes gran del natural, a los homes mes célebres del Univers.

CIRCO ESPANYOL

La Abadia de Castro, Pedro el Bastardo y La Pasionaria han sigut las obras últimament representadas.

Lo senyor Bozzo, en la primera, éeu un cardenal molt acceptable y los senyors Borrás y Rojas, en la segona, estiguieren en son centre.

Ahont se distingí notably lo senyor Borrás fòu en lo *Marcial* de la última de ditas obras; va obtenir una ovació en cada acte, veientse secundat dignament per las senyoras González, Cuello, Periu y 'ls senyors Fages, Guilemany, Bozzo y Rodó; la nena Bozzo, admirable.

Està anunciat pera dissapte vinent lo benefici del senyor Padrol, apuntador de la companyia, ab lo drama *Mal pare!* estreno del monòlech *Mestre Olaguer* y 'l sainete *Un petard*.

CONCERTS D' EUTERPE

La nova cantata del Sr. Vilá Priu, *Los mallayres* estrena da en lo concert passat, no está a nostre entendre a la altura de la titulada *Tribut al geni* del mateix autor, a causa sens dupte de la dimensió de la part poètica, puig encara que admirablement instrumentada, hi ha falta d' inspiració.

Ab tot, logrà un bon èxit, a jutjar per los aplausos y repetició d' un tros de la mateixa.

Pera los días 24 y 25 del present se preparan dos altres concerts ab escullidissim programa en abdós días.

UN CÓMIC RETIRAT.

Y algo más!...



Que 't digui que 't donaré
En cambi del teu amor?
Tot lo que tinch, Leonor;
Qu' es tot lo qu' ara 't diré:
Te donaré las sabatas
Sense solas ni talóns,
Ab dos pelats pantalóns,
Ab dos lluentes corbatas;
Juntament ab la casaca
Esqueixada de l' aixella,
Ab l' ermilla bastant vella,
Sens cap botó, ni butxaca.
Te 'n rius? Doncas creu, de salta
No me 'n fan eixas, nineta,
Pus fa temps que cap pesseta
No hi vist, bona ni malalta.
Le camisa, en veritat,
Ne prescindeixo, no 'n gasto;
Mes te donaré algún trasto
Que tinch per casa amagat
Com son, mitjóns sense sola,
Mocadors que ho volen sé,
Que servirian mes bé
Pera portar la cassola.
Y si aixó no t' agradés,
Pus nú tindría d' aná,
Tu que ets rica 'm pots saldá
(que 'ls dech temps fa) uns pagarés.

AMADEO PUNSODA.

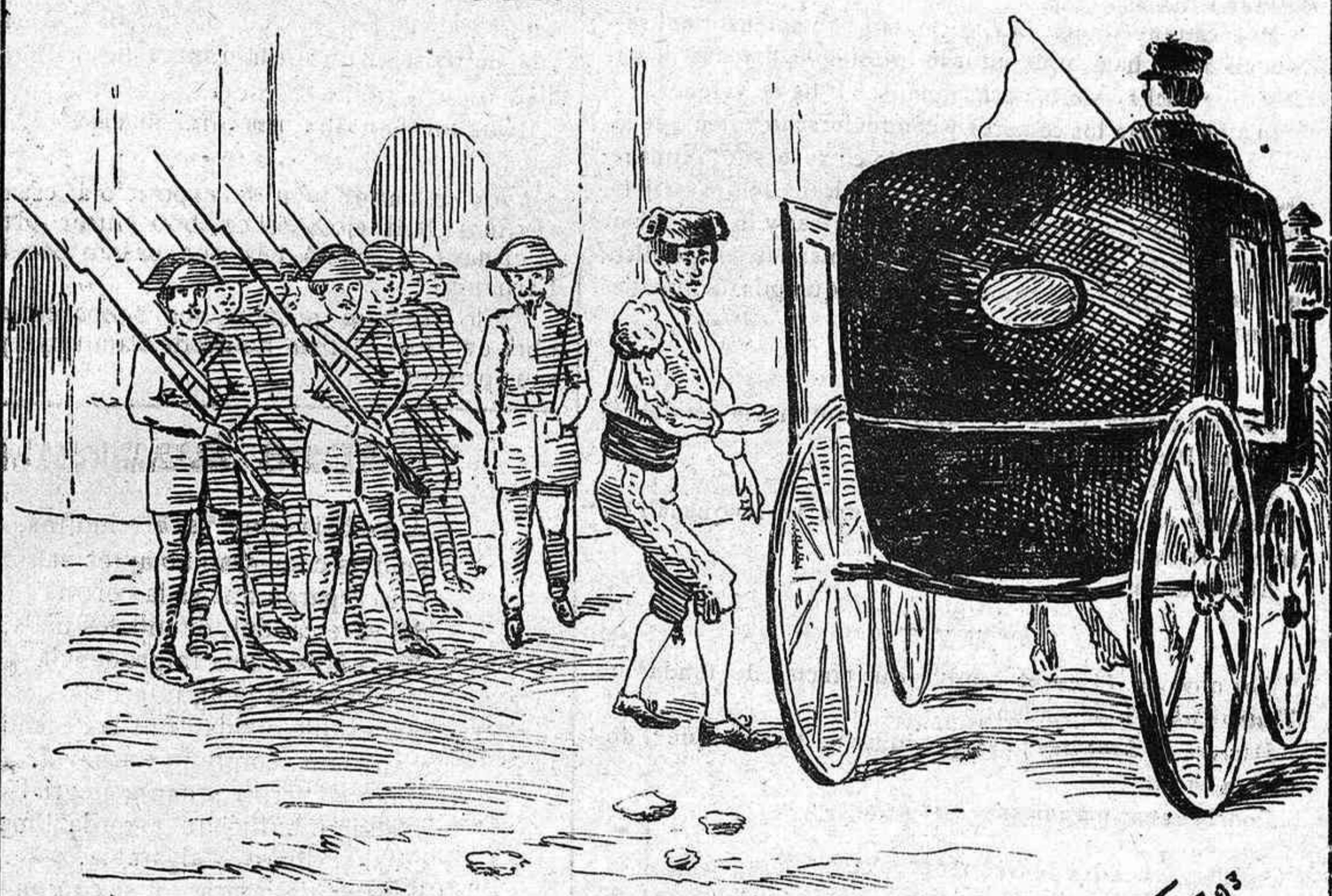


LO CORPUS A MADRIT



Fins sé espanyol 'm sab greu,
pus com mes ho considero,
mes miro clar que un torero
ha fet correr fins... à Deu.

CORRIDA DE MADRIT



—Que vagin cridant... Ara ja 'ls tinch.

MPAT 13-93



El Diluvio defensá al cotxero del tranvía en lo conflicte que va originarse fa pochs días en lo Passeig de Gracia entre aquest y un passatger del interior.

Apart de que tothom sab la manera d' obrar d' alguns empleats del inglés que ja abans d' are n' han originat de conflictes á dozenas, nosaltres creyém que, quan está la correixa del timbre al alcans de los que van al interior del coixe, be deu ser pera que pugui fer us d' ella los passatgers; á mes de que cotxe hi ha que fins indica lo modo de cridar l' atenció del cotxero perque aquest puga fer parar la baluerna.

Ademés, quan están las plataformas atestadas de personas que ni lo conductor 's veu, com han d' arreglarlo los passatgers que desitjin baixar? Quan l' empleat està cobrant per las alturas, qui encarregat de l' empresa queda pera fer parar lo cotxe?

Y després... qui mal reporta á ningú que siga lo conductor ó lo passatger qui fassi parar lo cotxe?

A bon segur que si l' autor del sueldo de *El Diluvio* repasa la memoria trovará que també ell mes d' un cop ha estirat la correixa.

Molt estranyém que *El Diluvio*, tan bon defensor del servèi públic, hagi prèss aquesta vegada la defensa d' una cosa que pochs, molts pochs aplausos li ha de valquer.

Si á bon' hora los cotxeros y conductors no volen que sigan los passatgers qui fassin parar lo cotxe tocant lo timbre, que fassin que no estiga la correixa al alcans dels passatgers; pero que si alguna vegada algú vol baixar y lo conductor s' ha eclipsat, que aguantí las reprimendas del públic, que ja que paga puntualment té dret á que puntualment se 'l serveixi.

Lo Sr. Ixart va retirar la dimissió qu' havia fet del càrrec de President del Ateneo.

Que siga l' enhorabona.

Després vindrán á dir que á Catalunya ja no quedan caràcters virils...

Embusteros!

Los noys de L'Avenç sembla que tractan de fundar un Teatro Català independent.

Darrera de Sant Boi jo sé que hi ha un terreno que 'l donarián barato.

Podrian anar o á mirar.

Referent á la execució judicial per qüestió de las cédulas convé fer sapiguer que los gastos d' expedient que son groixuts y los d' embarg en cas de resistencia, que també son d' importancia, van á càrrec de l' Arrendataria.

Ja ho saben ara.

Diuhem que á Tortosa ab la perspectiva de las novas y exorbitants contribucions que se 'ls exigeixen, alguns industrials pensan darse de baixa al acabarse lo present any econòmic.

No mes á Tortosa?

Diu que 'n Sagasta ha dit que no 's rebaixaría un xavo dels nous impostos de contribució.

Aixó quan havia de dirho era quan aquell tech que varem darli no fa gayres mesos en lo teatro de Novedats.

Ja estavan ben be en caràcter aquells que van fer de balls en lo seu cotxe...

No va ser mes que un *cambi de tiro*.

Y volen dir que 'n Girona y altres caps-pàdres pagan to lo qu' han de pagar de contribució?

Volen dir que no han pogut descuydar involuntariament alguna friolera?

No 's perdria res en *repassarlos* la llissó.

Tenen tants mals de cap, pobre gent, que es molt fàcil una distracció.

Aquets días pensavam lo que faria 'l senyor Gamazo si tots los contribuyents 's posavan de *dallonsas* á la pareta...

No se n' hi giraria poca de feyna...

Ja ho veig... ell ho fa tot per lo be d' Espanya.

Y las possessiós d' Ultramar.

Los Sitjetans estan de enhorabona ab la *Companyia artística* que posseheixen y que ab notable acert dirigeix lo Sr. Carbonell.

Tio yo no he sido, Dorm, El hombre es débil y otras, foren desempenyadas magistralment per los aficionats que hi prengueren part, senyoretas Vila, Soriano y Casanovas, y senyors Diaz, Vila, Grau, Bartés (A) y (F) Grau etc., podentse vanagloriar los fills d' aquella hermosa y poética vila, de posséhir un cuadro comich-lirich que rés deixa que disitar.

Rebin tots lo nostre mes coral aplauso.

Avuy sols anunciém l' exposició á casa Llibre del «Prim á Castillejos» del celebrat pintor tortosí, que està cridant la atenció dels que passan per lo carrer de Fernando.

En lo número próxim nos ocuparém de la última obra del jove artista hourá de Catalunya y orgull dels seus paisans.

Febre humana

La boja sebre 'ls arremolina, tendres comensan ab ayrós vals y no reparan que es la cortina del vil escandal, de tots los mals. Ab sa fatlera tota imprudència los simpatisa jgoig infernal! així es que olvidan fins la decencia y anyoran sempre lo Carnaval. Quan ell arriva jquanta alegria! s' als a bullici qu' aixorda 'l mon, crits, y xibarri, y algarabía, honra y deshonra, tot se confon. Baix la caretta, tot hi pren forma, baix la disfressa, farseija tot, sempre ab malésichs esprits confor-s'hi ceba 'l vici y la virtut mort. (ma,

TARRAGONÍ



Llegim que lo celebrat artista Sr. Soler y Rovirosa ha presentat la dimisió de president de la exposició de indumentaria que 's projecta en lo Palau de Bellas Arts.

La dimisió l' ha presentat ab caracter irrevocable, de manera que hasta ha fet entrega de tots los dibuixos que tenia ja fets.

¿Que potser hi han ficat lo nas los de *La fulla ó sia los artistas* (*sic*) de la societat de Sant Lucas.

Si es aixis aprengui lo modo, que deu ferse, Sr. Ixart.

Diu que 'n Martinez Campos ha dit á Madrit que creu que á Barcelona se l' estima.

Y dels xiulets de la Plaça de l' Universitat lo dia de la parada, que 'n vol fer?

Secció Religiosa

SANT DEL DIA:

Santa Paciencia

Gran funció territorial é industrial estant á càrrec del Dr. G. Amasso la apologia de la santa.

En la taula petitoria hi haurá tres Madres de Sierra Morena que 's rellavarán cada vint y quatre horas.

Al final 's cantarán los goigs de Sant Prim podent-hi pendre part tots los espanyols de un á cent anys.

CORTE DE MARIA CRISTANINA:

Tindrà lloch al siti de costum.—Entre los concorrents s' repartirà la suhor dels que jugan y travallan.

QUARANTA HORAS:

De ploure pòlvora y un minut de mistos del Monopoli encesos que no deixi un pel del os ni un pinyol del madronyo.

Se descubrirá quan no quedi una rata y 's reservará 'l fern' d'allonsas á sobre á qui 'n tinga ganas.

SECCIÓN DE TRENCA-CLOSCAS

XARADA

Per pescar trobarás tú
en la *hi*;
aliment ben clar te dona
segona;
Un mineral veuras qu' es
invers tres;
Y encar vull dirte més
per veure si acertarás;
rumia un xich, y veurás
que nom de dona, *total* es.

R. MILORD.

SINONIMIA

Lo fill del senyor *Total*
ab un *tot* va ferse mal.

M. EMULAP.

ANÁGRAMA

—Sabs ahont travalla la *Tot*?
—Sí.—Ahont!—Al carrer de *total*.

F. ELIAS.

GEROGLIFICH

×

or or or

1 I in

diumunge, dilluns.

ROSA SAL.

EPÍGRAMA

—*—
Un dia un tal Vilahú
exclamava molt formal:
—Jo soch un home com cal
may he saltat á ningú.—
Y deya baix un xicot
á n' els qu' estavan allí:
—Es vricht, ho pot ben dí
que sempre ha sobrat per tot.

PALAU Y CASAMADA.

ANTUNCI

S' ha perdut p' el Ampurdá
ma sogra Bárbara Porta,
á aquell que la trovará
se li gratiscará
si la presenta ben morta

J. MIRALLES.

CORRESPONDENCIA

Anirá: Joan del Portalét, F. Mario, S. Bonavía, J. Selva, J. Ramíles, J. Miralles, J. Tarré y R., A. Rossell, Lo seu àvi, Un de la Mantellina, P. Gelabert y J. Aladern.

Aigo de: Noy Ros, Torres Padrós, Pep Galleda, Un pelut, Joan del Portalet, F. García Alvarez, Jo-bi.

Guerritita: Anira Poqueta cosa.—J. B.: Si la poesía fos tan bona com la lletra li hauriam insertada.

Isidro Patau.—Créguim, Sr. Patau,
que llegincho he quedat blau.

V. Martorell: No podém darli rahó, pero creyém que lo subjecte que vosté sab, ho haurá fet inconscientment.

Llei: L' *Orgull!* hauria anat
sent mes ben acentuat;
v ab franquesa li dich:
No fora bon musich.

LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL-LUSTRAT Y LITERARI

...*...*...

••• PREUS DE SUSCRIPCIÓ: •••

Espanya y Portugal, trimestre . . .	1'50 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, id. . . .	2 »
Extranger, id. . . .	2'50 »
Número corrent.	0'10 »
» atrassat.	0'20 »

NOTA.—Tota reclamació podrà dirigir-se á la Administració y Redacció del periódich, carrer de Sant Ramón, número. 5.—LITOGRÀFIA DE RIBERA Y ESTANY.

LOGOGRIFO NÚMERICH

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0.—Nom de dona
3 0 5 1 0 5 7 9 0.—» »
4 5 2 8 9 7 8 0.—» »
5 4 3 7 1 7 0.—» »
4 5 4 8 7 0.—» »
0 2 5 4 0.—» »
3 4 8 0.—» »
0 8 0.—» »
3 0.—Part del cos
0.—Vocal

JOAN DEL PORTALET

SOLUCIÓNS

Á LO INSERTAT EN LO NÚMERO ANTERIOR

Xarada.—Por-no-gra-fi-a.

Conversa.—Martí.

ACTUALITATS



—Tú!... No 'm faltas pas?
—Jo?
—Com que 'n Martinez Campos ha dit que
á Barcelona tothom l' estima...

LITOGRAFIA BARCELONESA

DE

RIBERA Y ESTANY

—5, SANT RAMÓN, 5.—Barcelona—

En dit establiment se fan á preus reduhidissims y ab la major promptitud, toti classe de impressos com son targetas, facturas, memorandums, sobres, membrets, etc., etc.

També se trobará un assortit inmens de cromos propis per' anuncis industrials, menús, programes, etc., etc.

Gran especialitat en carnets pera reunions y societats.

INSECTICIDA GIOR

Estos polvos vejetals son infalibles para la destrucción completa de toda clase de Insectos; mata las pulgas, moscas, mosquitos, piojos, chinches, escarabajos, orujos, gorgojos; evita la polilla en la ropa; á más de no ser venenoso para los graneros evita la incubación de la cucaracha que destruye el grano.

Unica casa en España, fundada en 1868

San Ramón, 2, Tintoreria

—Barcelona—

LA LAMPISTERIA

de

JOAN MESTRES Y TAPIES

Construcció y colocació de aparatos pera gas, electricitat, oli, petroli, y espelma.



Rambla del Centro, 35. BARCELONA